

Germany-Rheine: Construction work for waterways

OJ S 152/2015 08/08/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Münsterstraße 77

Town: Rheine

Postal code: 48431

Country: Germany

E-mail: wsa-rheine@wsv.bund.de

Telephone: +49 59719160

Fax: +49 5971916222

Additional information can be obtained from:

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Adenauerallee 1

Town: Hamm

Postal code: 59065

Country: Germany

E-mail: sb5.wsa-rhe@wsv.bund.de

Telephone: +49 238190190

Fax: +49 23819019222

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Adenauerallee 1

Town: Hamm

Postal code: 59065

Country: Germany

E-mail: sb5.wsa-rhe@wsv.bund.de

Telephone: +49 238190190

Fax: +49 23819019222

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Wasserstraßen-Neubauamt Datteln

Postal address: Speeckstraße 1

Town: Datteln

Postal code: 45711

Country: Germany

Telephone: +49 23631040

Fax: +49 2363104222

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Verkehr

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ersatz des Ahsefluss-Dükers Nr. 33, DHK-km 38,175.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Hamm.

NUTS code DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Herstellen eines Dükers durch Einschwimmen von 5 Stahlrohren (jeweils DA 3.600, Länge ca. 95 m) in offener Bauweise. Kopfbauwerke sind als Massivbauwerke in Ortbetonbauweise zu erstellen.

II.1.6. CPV code(s)

45247100 Construction work for waterways

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die auszuführenden Leistungen umfassen ca. 65 000 m³ Erdaushub, ca. 37 000 m³ Nassbaggerarbeiten, ca. 14 000 m² Bodenaustauschbohrungen, ca. 2 100 t Stahlspundbohlen liefern, ca. 1 500 t Stahlwasserbau (fünf Dükerrohre DA 3.600), ca. 2 000 m³ Stahlbeton, ca. 550 m³ Betonabbruch, ca. 2 800 m³ Füllbeton, diverse Infrastrukturarbeiten (Baustraßen, teilweise bituminös befestigt, Wegebau, Fußgängerbrücke, Leitungsumlegungen Mischwasser, Gas, Signal- und KOM-Kabel inkl. Behelfsbrücke).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 40 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Für folgende Teilleistungen oder Materialien sind Nebenangebote ausgeschlossen:

- Nebenangebote mit Bezug auf die Art und Weise der Entsorgung der gefährlichen Abfälle /Böden;
- Nebenangebote mit Bezug auf die Art und Weise der Entsorgung der nicht gefährlichen Abfälle/Böden, die verwertet werden können;
- Offene Verlegung der Dükerrohre;
- Dükerrohre aus Stahl;
- Wasserbausteinklasse;
- Verwendung von industriell hergestellten Wasserbausteinen ausgeschlossen;
- Verwendung von Recyclingmaterial ausgeschlossen;
- Veränderungen des Bauablaufs, die zu einer Bauzeitverlängerung führen können;
- Nebenangebote, die nur eine Vordersatzänderung z. B. durch Bauteildickenverringering etc. zum Inhalt haben;
- Abbruch durch Sprengen ausgeschlossen;
- langfristige Kanalsperrungen ausgeschlossen;
- höhere Lärmbelastung durch andere Bauverfahren;
- größere Eingriffe in die Natur als plangenehmigt (z. B. Ausweitung des Baufeldes).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ erbracht werden. Das Formblatt 333-B „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ enthält die erforderlichen Nachweise zur Eignung und steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOB-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ erbracht werden. Das Formblatt 333-B „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ enthält die erforderlichen Nachweise zur Eignung und steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOB-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ erbracht werden. Das Formblatt 333-B „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ enthält die erforderlichen Nachweise zur Eignung und steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOB-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

Verzeichnis der Leistungen anderer Unternehmen (Formblatt 392-B):

Setzt der Bieter Nachunternehmer/andere Unternehmen ein, so haben auch diese auf gesondertes Verlangen ihre Fachkunde/Leistungsfähigkeit durch eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder eine Eigenerklärung (Formblatt 333-B) vorzulegen. Die Vergabestelle fordert von den Bietern, die in die engere Wahl kommen, Nachweise (Verpflichtungserklärungen eventueller Nachunternehmer/anderer Unternehmen) darüber an, dass ihnen die erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen (§ 6EG (8) VOB/A). Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6EG (3) Nr. 3 VOB/A zu machen:

- a) Erklärung zur Befähigung zum Schweißen (Herstellerqualifikation E gem. DIN 18800-7);
- b) Vorlage einer Genehmigung nach § 54 Kreislaufwirtschaftsgesetz für das Befördern von gefährlichen Abfällen einschl. Datum und Aktenzeichen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

5-231.2 Ost (Dü 33)/6

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 23-035131](#) of 1.2.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 118,00 EUR

Terms and method of payment: Die Vergabeunterlagen sind bei der unter I.1) aufgeführten Stelle abzufordern. Sie werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung mit der Anforderung vorgelegt wird. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Überweisung unter Angabe des Kassenzeichens an die:

Bundeskasse Trier,

Deutsche Bundesbank Saarbrücken,

IBAN: DE 8159 0000 0000 5900 1020,

BIC: MARKDEF 1590

mit dem Vermerk „Kassenzeichen 1150 3142 1132 – Ahse-Düker“.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.10.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 10.2.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.10.2015 - 11:00

Place:

Wasserstraßen-Neubauamt Datteln, Speeckstraße 1, 45711 Datteln.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Derzeit ist eine elektronische Angebotsabgabe nicht möglich.

Die Urkalkulation des Bieters und ggf. der anderen Unternehmer zum Angebot und ggf. zu Nebenangeboten ist auf gesondertes Verlangen vorzulegen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 2289499421

Fax: +49 2289499163

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter /Bewerber zulässig.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Münsterstraße 77

Town: Rheine

Postal code: 48431

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.8.2015